



Krysztof Kokot, Poland

środek Europy
w podcieniu meczetu
buty - buty - buty

centre of Europe
in the arcades of mosque
shoes - shoes - shoes

središte Europe
pod arkadama džamije
cipele-cipele-cipele

oczekiwanie-
czerwone paznokcie bębnią
po parapecie

expectation-
red nails nervously drumming
on the window sill

iščekivanje –
crveni nokti nervozno udaraju
po prozorskoj dasci

*

nocna burza-
co chwila zakwitają
białe jaśminy

the night summer storm;
jasmine blossoms in the garden
again and again

ljetna oluja;
u vrtu opet i nanovo
cvjetovi jasmina

*

twarz prezydenta-
na pożółkłej kopercie
jednocentowy znaczek

president's face –
on the yellowed envelope
one-cent stamp

lice predsjednika –
na požutjeloj kuverti
marka od jednog centa

The First *Vladimir Devide* Haiku Award, Osaka 2011
Pohvala/ Comendation



PR

DIOGEN pro kultura
<http://diogen.weebly.com>

MaxMinus magazin
<http://maxminus.weebly.com>